

SmallRig

User Manual

用户手册

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manuale dell'utente

Manual del usuario

Manual do usuário

Gebruiksaanwijzing

Gebruikershandleiding

사용자 설명서

ユーザーマニュアル



RM 40C mini LED Video Light

RM 40C 迷你补光灯

RM 40C Mini-LED-Videolicht

RM 40C Mini Luz de Video LED

RM 40C Mini Lampe Vidéo LED

RM 40C Mini LED-videolampa

RM 40C ミニLEDビデオライト

RM 40C 미니 LED 비디오 라이트

RM 40C Mini LED-videolamp

RM 40C Mini Luce Video LED

RM 40C Mini Luz de Vídeo LED

CONTENTS / 目录

EN

Product Introduction	1
Specifications	2
Service & Warranty	3
Guarantee Card	3

CN

产品介绍	4
产品参数	5
保修条款	6
保修卡	6

DE

Schnittstellenübersicht	7
Produktspezifikationen	8
Garantiebestimmungen	9
Garantiekarte	9

FR

Aperçu de l'interface	10
Spécifications du produit	11
Conditions de garantie	12
Carte de garantie	12

IT

Panoramica dell'interfaccia	13
Specifiche del prodotto	14
Termini di garanzia	15
Certificato di garanzia	15

ES

Descripción general de la interfaz	16
Parámetros del producto	17
Condiciones de garantía	18
Tarjeta de garantía	18

PT

Visão geral da interface	16
Especificações do produto	17
Termos de garantia	18
Cartão de garantia	18

NL

Interface-overzicht	22
Productspecificaties	23
Service & Garantie	24
Garantiekaart	24

SE

Gränssnittsöversikt	25
Produktspecifikationer	26
Service och garanti	27
Garantikort	27

KR

제품 소개	28
제품 사양	29
보증 약관	30
보증서	30

JP

製品紹介	31
製品仕様	32
保証条件	33
保証書	33

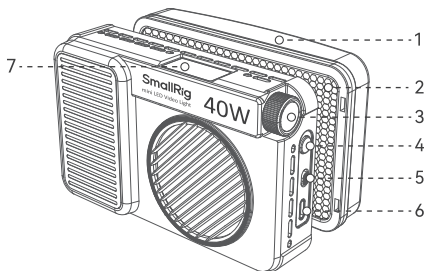
Important Reminder

Thank you for choosing SmallRig products.

1. Please read this Operating Instruction carefully before using this product.
2. Please pay attention to all warning prompts and follow all instructions in the Operating Instruction.
3. The battery's state of charge (SoC) is $\leq 30\%$ of rated capacity at factory shipment.
4. Unauthorized disassembly of the built-in lithium battery is strictly prohibited; disassembly of the external lithium battery is not allowed.
5. After prolonged storage without use, it is recommended to charge and discharge the battery once every 6 months for maintenance to restore about 60% of the charged capacity, thus extending the battery's lifespan.
6. Please do not throw away the product wilfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.
7. Children should use it under adult guidance.
8. Keep new and used batteries away from children.

Product Introduction

1. Attachable Softbox
2. Attachable Grid
3. Select / Adjust Knob
4. Return / Menu Button
5. Power Switch
6. USB-C Input
7. Display Screen



Product Operation

1. Switch the device on or off by pressing the ON / OFF button.
2. Menu: Press once to switch between CCT / HSI / FX modes.
3. Select / Adjust Knob: Rotate the knob to enter the operation interface. Press the knob to select, and rotate to adjust.
4. In the CCT interface, the color temperature can be adjusted between 2500K and 10000K. In the HSI interface, the hue (HUE) can be adjusted from 0° to 360°, and the saturation (SAT) can be adjusted from 0 to 100. In the FX interface, there are 14 light effects that can be adjusted, with effect frequency ranging from 1 to 10. In all three interfaces, the brightness (INT) can be adjusted between 0% and 100%.

Charging Protocols

PD3.0: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A, 15V $\overline{\text{---}}$ 3A, 20V $\overline{\text{---}}$ 3.25A

QC2.0: 5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1.5A

APPLE-2.4A: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.4A

Product Specifications

Maximum Power	40W
Color Temperature	2500K - 10000K (± 200K)
Light Source	RGBWW
Number of LEDs	240 (96 warm and cool LEDs each, 48 RGB LEDs)
Illuminance	4670Lux@0.5m / 5600K
Color Rendering Index (CRI)	96
Television Lighting Consistency Index (TLCI)	99
Charging Voltage / Current (Max)	5V==2A , 9V==2A, 12V==1.5A, 15V==3A, 20V==3.25A
Battery Parameters	7.3V / 4800mAh / 35.04Wh
Battery Life	Approximately 55 minutes at maximum power output
Light Effects	Police Light 1, Police Light 2, Police Light 3, Paparazzi, Fireworks, Lightning, Flickering Bulb, TV, Party, Fire, Color Temperature Cycle, Color Cycle, Breathing, and Flashing
Dimensions	128.0 × 80.0 × 32.0mm / 5.0 × 3.1 × 1.2in
Weight	302.0g / 10.6oz
Packaging Dimensions	164.0 × 131.0 × 74.0mm / 6.4 × 5.1 × 2.9in
Gross Weight	475.0g / 16.7oz

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

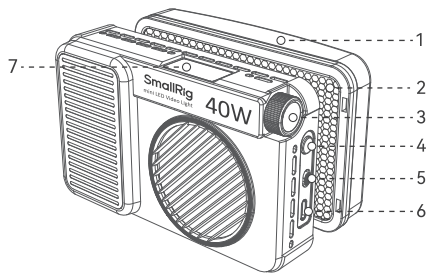
重要提示

感谢您购买 SmallRig 产品。

1. 使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
2. 请注意所有警告提示并遵循使用操作指引内的所有指令。
3. 电池在出厂时的荷电量 (SoC) $\leq 30\%$ 额定设计容量。
4. 内置式不可拆卸锂电池，严禁擅自拆机；外置式锂电池，请勿拆解电池。
5. 电池在长时间储存不用时，应在6个月内进行一次充放电维护，并恢复60%左右的带电量以延长电池的使用寿命。
6. 电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。
7. 儿童请在成人指导下使用。
8. 给其他设备供电时，请勿超过电池的允许的最大功率。

产品介绍

- | | |
|-------------|------------|
| 1、吸附式柔光罩 | 5、电源开关 |
| 2、可吸附格栅 | 6、USB-C 输入 |
| 3、选中 / 调节旋钮 | 7、显示屏 |
| 4、返回 / 菜单 | |



产品操作

- 1、拨动ON / OFF键进行开关机；
- 2、菜单：单击切换CCT / HSI / FX模式；
- 3、选中 / 调节旋钮：旋转一圈进入操作界面；按压旋钮选中，旋转进行调节；
- 4、CCT界面时，色温调节范围为2500K - 10000K；HSI界面，色相HUE 0°-360°可调，饱和度SAT 0-100可调；FX界面时，14种光效可调节，光效频率1-10。3种界面下，亮度INT均可在0% - 100% 之间调节。

充电协议

PD3.0: 5V \rightarrow 2A、9V \rightarrow 2A、12V \rightarrow 1.5A、15V \rightarrow 3A、20V \rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \rightarrow 3A、9V \rightarrow 2A、12V \rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \rightarrow 2.4A

产品参数

功率 (Max)	40W
色温	2500K - 10000K (± 200K)
光源	RGBWW
灯珠数量	240颗 (冷暖灯珠各96颗, RGB 48颗)
照度	4670Lux@0.5m / 5600K
CRI	96
TLCI	99
充电电压 / 电流 (Max)	5V=2A, 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A
电池参数	7.3V / 4800mAh / 35.04Wh
续航时间	满功率输出, 续航时间约55分钟
光效	警灯1、警灯2、警灯3、狗仔队、烟花、闪电、坏灯泡、电视机、舞会、火焰、呼吸、闪烁、色温循环、颜色循环等14种光效
机身尺寸	128.0 × 80.0 × 32.0mm / 5.0 × 3.1 × 1.2in
机身重量	302.0g / 10.6oz
包装尺寸	164.0 × 131.0 × 74.0mm / 6.4 × 5.1 × 2.9in
毛重	475.0g / 16.7oz

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

☰ 售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品 (除V口电池)：1年质保。
- V口电池：2年质保。
- 非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

☰ 质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。

☰ 维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；
维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

☰ 联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	

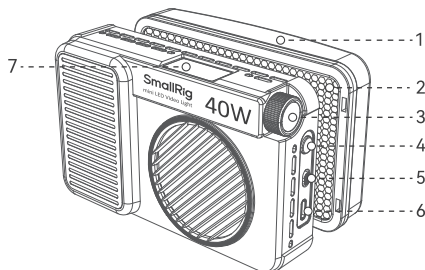
Wichtige Hinweise

Vielen Dank für den Kauf von SmallRig Produkten.

1. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
2. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Die Batterien werden ab Werk mit einem Ladezustand (SoC) $\leq 30\%$ der Nennkapazität ausgeliefert.
4. Eingebaute, nicht entfernbare Lithiumbatterien, unbefugte Demontage ist strengstens verboten; externe Lithiumbatterie, bitte zerlegen Sie die Batterie nicht.
5. Wenn die Batterie für eine lange Zeit ohne Gebrauch gelagert wird, sollte sie zur Wartung innerhalb von 6 Monaten geladen und entladen werden, und etwa 60% der Ladekapazität sollte wiederhergestellt werden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
7. Kinder sollten es unter Anleitung von Erwachsenen anwenden.
8. Bitte halten Sie die neuen und alten Batterien von Kindern fern.

Produktbeschreibung

1. Magnetischer Weichlichtschutz
2. Magnetisches Gitter
3. Auswahldrehknopf
4. Rückkehr-/Menütaste
5. Netzschalter
6. USB-C-Eingang
7. Anzeigebildschirm



Produktbedienung

1. Schalten Sie das Gerät mit dem ON / OFF - Knopf an oder aus.
2. Menü: Drücken Sie einmal, um zwischen den Modi CCT / HSI / FX zu wechseln.
3. Auswahldrehknopf: Drehen Sie den Knopf, um die Bedienungsfläche zu betreten. Drücken Sie den Knopf, um auszuwählen, und drehen Sie, um einzustellen.
4. Im CCT - Modus kann die Farbtemperatur zwischen 2500K und 10000K eingestellt werden. Im HSI - Modus kann die Farbton (HUE) von 0° bis 360° und die Sättigung (SAT) von 0 bis 100 eingestellt werden. Im FX - Modus sind 14 Lichteffekte mit einer Effektfrequenz von 1 bis 10 einstellbar. In allen drei Modi kann die Helligkeit (INT) zwischen 0% und 100% eingestellt werden.

Ladeprotokolle

PD3.0: 5V \Rightarrow 2A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \Rightarrow 2.4A

Produktspezifikationen

Maximalleistung	40W
Farbtemperatur	2500K - 10000K ($\pm 200K$)
Lichtquelle	RGBWW
Anzahl der LEDs	240 (jeweils 96 warme und kalte LEDs, 48 RGB - LEDs)
Beleuchtungsstärke	4670Lux@0,5m / 5600K
Farbwiedergabeindex (CRI)	96
Fernsehbeleuchtungskonsistenzindex (TLCI)	99
Lade - Spannung/Strom (Max.)	5V \Rightarrow 2A , 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A
Batterie - Parameter	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Betriebsdauer	ca. 55 Minuten bei maximaler Leistungsausgabe
Lichteffekte	14 Effekte, darunter Polizeilicht 1, Polizeilicht 2, Polizeilicht 3, Paparazzi, Feuerwerk, Blitz, Blinkende Glühbirne, Fernseher, Party, Feuer, Farbtemperaturzyklus, Farbzyklus, Atem, Blinken usw.
Abmessungen	128,0 x 80,0 x 32,0mm / 5,0 x 3,1 x 1,2in
Gewicht	302,0g / 10,6oz
Verpackungsabmessungen	164,0 x 131,0 x 74,0mm / 6,4 x 5,1 x 2,9in
Verpackungsgewicht	475,0g / 16,7oz

Garantiebestimmungen

Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufbelege und die Garantiekarte auf, die Ihr Kaufdatum, die Produktseriennummer usw. enthalten. Diese Unterlagen werden für den Garantieservice benötigt.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.

- **Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss):** 1 Jahr Garantie.
- **Batterien mit V-förmigem Anschluss:** 2 Jahre Garantie.
- **Nicht-elektronische Produkte:** 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktseriennummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Reparaturmethode:

Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen.
Service-E-Mail: support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr.	
Artikelname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Telefon	
Adresse	
Kaufbeleg	

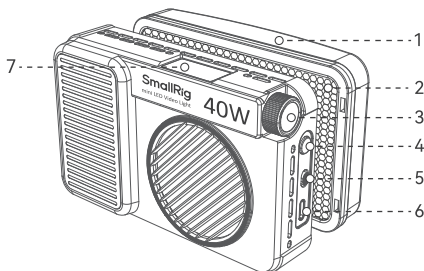
Remarques importantes

Merci d'avoir acheté un produit SmallRig.

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. Faites attention à tous les avertissements et suivez toutes les instructions du manuel d'utilisation.
3. La batterie est expédiée de l'usine avec un niveau de charge (SoC) $\leq 30\%$ de la capacité nominale.
4. Ce produit contient une batterie au lithium intégrée non amovible. Tout démontage non autorisé est strictement interdit ; si le produit est équipé d'une batterie externe au lithium, ne démontez pas la batterie.
5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être chargée et déchargée tous les 6 mois pour l'entretien. Assurez-vous de restaurer environ 60 % de la capacité de charge pour prolonger la durée de vie de la batterie.
6. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
7. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
8. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Présentation du produit

1. Boîte à lumière douce magnétique
2. Grille magnétique
3. Bouton de sélection / ajustement
4. Bouton retour / menu
5. Interrupteur d'alimentation
6. Entrée USB-C
7. Écran d'affichage



Opérations du produit

1. Allumez ou éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON / OFF.
2. Menu : Appuyez une fois pour basculer entre les modes CCT / HSI / FX.
3. Bouton de sélection / régulation : Tournez le bouton pour entrer dans l'interface d'opération. Appuyez sur le bouton pour sélectionner et tournez-le pour régler.
4. Dans l'interface CCT, la température de couleur peut être réglée entre 2500K et 10000K. Dans l'interface HSI, la teinte (HUE) peut être réglée de 0° à 360°, et la saturation (SAT) peut être réglée de 0 à 100. Dans l'interface FX, il existe 14 effets lumineux qui peuvent être réglés, avec une fréquence d'effet de 1 à 10. Dans les trois interfaces, l'intensité lumineuse (INT) peut être réglée entre 0% et 100%.

Protocoles de charge

PD3.0: 5V \Rightarrow 2A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \Rightarrow 2.4A

Spécifications du produit

Puissance maximale	40W
Température de couleur	2500K - 10000K (± 200K)
Source de lumière	RGBWW
Nombre de LED	240 (96 LED froides et chaudes chacune, 48 LED RGB)
Éclairage	4670Lux@0,5m / 5600K
Indice de rendu des couleurs (CRI)	96
Indice de cohérence de l'éclairage pour la télévision (TLCI)	99
Tension / courant de charge (max.)	5V=2A , 9V=2A, 12V=1,5A, 15V=3A, 20V=3.25A
Paramètres de la batterie	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Durée de fonctionnement	environ 55 minutes à pleine puissance
Effets lumineux	14 effets, y compris les lumières de police 1, lumières de police 2, lumières de police 3, paparazzi, feux d'artifice, éclairs, ampoule défectueuse, téléviseur, soirée, feu, Cycle de Température de Couleur, Cycle de Couleur, respiration, clignotement, etc.
Dimensions	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Poids	302,0g / 10,6oz
Dimensions de l'emballage	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Poids brut	475,0g / 16,7oz

Conditions de garantie

Veillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

- **Produits électroniques (à l'exception des batteries à montage V) :** garantie d'un an.
- **Batteries à montage V:** garantie de deux ans.
- **Produits non électroniques:** garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficieront de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter :

- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
- Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig.
Adresse électronique du service : support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID	
Nom de l'article	
Date d'achat	
Nom d'utilisateur	
Téléphone	
Adresse	
Reçu	

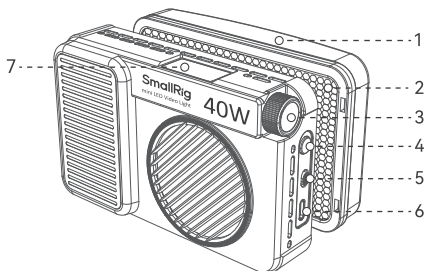
Suggerimento importante

Grazie per aver acquistato il prodotto di SmallRig.

1. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
2. Si prega di prestare attenzione a tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni nel manuale dell'utente.
3. Lo stato di carica (SoC) della batteria all'uscita dalla fabbrica è $\leq 30\%$ della capacità nominale di progetto.
4. Batteria al litio incorporata non rimovibile, lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato; batteria al litio esterna, non smontare la batteria.
5. Quando la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, deve essere caricata e scaricata per manutenzione entro 6 mesi e ripristinata a circa il 60% della capacità di carica per prolungare la durata della batteria.
6. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
7. I bambini si prega di usarlo sotto la guida di un adulto.
8. Tenere le batterie nuove e vecchie lontano dalla portata dei bambini.

Descrizione del prodotto

1. Softbox magnetica
2. Griglia magnetica
3. Pulsante di selezione / regolazione
4. Pulsante di ritorno / menu
5. Interruttore di alimentazione
6. Ingresso USB-C
7. Schermo di visualizzazione



Operazioni del prodotto

1. Accendere o spegnere l'apparecchio con il pulsante ON / OFF.
2. Menu: Premere una volta per passare tra le modalità CCT / HSI / FX.
3. Pulsante di selezione / regolazione: Ruotare il pulsante per entrare nella schermata di operazione. Premere il pulsante per selezionare e ruotare per regolare.
4. Nella schermata CCT, la temperatura del colore può essere regolata tra 2500K e 10000K. Nella schermata HSI, il tono del colore (HUE) può essere regolato da 0° a 360°, e la saturazione (SAT) può essere regolata da 0 a 100. Nella schermata FX, ci sono 14 effetti luminosi che possono essere regolati, con una frequenza di effetto tra 1 e 10. In tutte e tre le schermate, l'intensità luminosa (INT) può essere regolata tra il 0% e il 100%.

Protocolli di carica

PD3.0: 5V \Rightarrow 2A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \Rightarrow 2.4A

Specifiche del prodotto

Potenza massima	40W
Temperatura del colore	2500K - 10000K (± 200K)
Sorgente di luce	RGBWW
Numero di LED	240 (96 LED freddi e caldi ciascuno, 48 LED RGB)
Illuminazione	4670Lux@0.5m / 5600K
Indice di resa dei colori (CRI)	96
Indice di coerenza di illuminazione per la televisione (TLCI)	99
Tensione / corrente di carica (max.)	5V $\overline{=}$ 2A , 9V $\overline{=}$ 2A, 12V $\overline{=}$ 1.5A, 15V $\overline{=}$ 3A, 20V $\overline{=}$ 3.25A
Parametri della batteria	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Durata della batteria	circa 55 minuti a piena potenza
Effetti luminosi	14 effetti, inclusi luci di polizia 1, luci di polizia 2, luci di polizia 3, paparazzi, fuochi d'artificio, lampi, lampadina difettosa, televisore, festa, fuoco, respiro, lampeggio, Ciclo di Temperatura del Colore, Ciclo del Colore, Effets lumineuxecc.
Dimensioni	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Peso	302,0g / 10,6oz
Dimensioni dell'imballaggio	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Peso lordo	475,0g / 16,7oz

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 año de garantía.
- **Baterías V-Mount:** 2 años de garantía.
- **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	
Nombre del artículo	
Fecha de compra	
Nombre de usuario	
Teléfono	
Dirección	
Recibo	

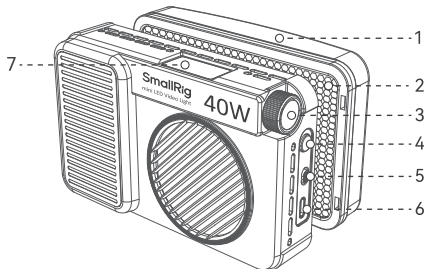
Advertencia

Gracias por comprar los productos de SmallRig.

1. Lea el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
2. Preste atención a todas las advertencias y siga todas las instrucciones del manual del usuario.
3. El estado de carga de la batería (SoC) al salir de fábrica es inferior o igual al 30% de la capacidad nominal.
4. Este producto tiene una batería de litio no extraíble incorporada. Está estrictamente prohibido desmontarlo sin autorización; Y la batería externa de litio, no la desmonte.
5. Cuando la batería no se utiliza durante un período prolongado, se debe cargar y descargar una vez cada 6 meses y restaurarla a aproximadamente el 60 % de la capacidad cargada con el fin de extender su vida útil.
6. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
7. Los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
8. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Introducción del Producto

1. Softbox magnética
2. Caja de luz suave magnética
3. Botón de selección / ajuste
4. Botón de retorno / menú
5. Interruptor de alimentación
6. Entrada USB-C
7. Pantalla de visualización



Operación del Producto

1. Encienda o apague el dispositivo presionando el botón ON / OFF.
2. Menú: Presione una vez para cambiar entre los modos CCT / HSI / FX.
3. Botón de selección / ajuste: Gire el botón para entrar en la interfaz de operación. Presione el botón para seleccionar y gírelo para ajustar.
4. En la interfaz CCT, la temperatura de color se puede ajustar entre 2500K y 10000K. En la interfaz HSI, el tono del color (HUE) se puede ajustar de 0° a 360°, y la saturación (SAT) se puede ajustar de 0 a 100. En la interfaz FX, hay 14 efectos de luz que se pueden ajustar, con una frecuencia de efectos entre 1 y 10. En los tres modos, el brillo (INT) se puede ajustar entre el 0% y el 100%.

Protocolos de Carga

PD3.0: 5V=2A、9V=2A、12V=1.5A、15V=3A、20V=3.25A

QC2.0: 5V=3A、9V=2A、12V=1.5A

APPLE-2.4A: 5V=2.4A

Especificaciones del Producto

Potencia máxima	40W
Temperatura de color	2500K - 10000K (± 200K)
Fuente de luz	RGBWW
Número de LED	240 (96 LED fríos y cálidos cada uno, 48 LED RGB)
Illuminancia	4670Lux@0.5m / 5600K
Índice de Reproducción de Color (CRI)	96
Índice de Consistencia de Iluminación de Televisión (TLCI)	99
Voltaje / corriente de carga (máx.)	5V=2A , 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A
Parámetros de la batería	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Duración de la batería	aproximadamente 55 minutos a potencia máxima
Efectos de luz	14 efectos, incluyendo luces de policía 1, luces de policía 2, luces de policía 3, paparazzi, fuegos artificiales, relámpagos, bombilla defectuosa, televisor, fiesta, fuego, respiración, Ciclo de Temperatura de Color, Ciclo de Color, parpadeo, etc.
Dimensiones	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Peso	302,0g / 10,6oz
Dimensiones de la caja	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Peso bruto	475,0g / 16,7oz

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 año de garantía.
- **Baterías V-Mount:** 2 años de garantía.
- **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	
Nombre del artículo	
Fecha de compra	
Nombre de usuario	
Teléfono	
Dirección	
Recibo	

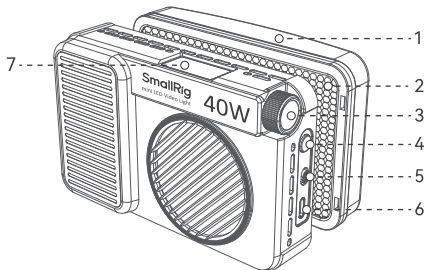
Informações Importantes

Obrigado por escolher produto SmallRig.

1. Antes de usar este produto, leia cuidadosamente o manual do usuário.
2. Esteja atento a todos os avisos e siga todas as instruções contidas no manual do usuário.
3. A carga da bateria ao sair da fábrica é $\leq 30\%$ da capacidade nominal do projeto.
4. As baterias de íons de lítio embutidas não são removíveis; não desmonte o dispositivo. Para baterias de íons de lítio externas, não desmonte a bateria.
5. Ao armazenar a bateria por longos períodos sem uso, faça uma manutenção de carga e descarga dentro de 6 meses e preserve cerca de 60% da carga para prolongar a vida útil da bateria.
6. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.
7. As crianças devem usar este produto sob a supervisão de adulto.
8. Mantenha baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.

Introdução ao Produto

1. Softbox Magnético
2. Grelha Magnética
3. Botão Selecionar / Ajustar
4. Botão Retornar / Menu
5. Botão Ligar / Desligar
6. Entrada USB-C
7. Ecrã de Exibição



Operação do Produto

1. Ligue ou desligue o dispositivo pressionando a tecla ON / OFF.
2. Menu: Pressione uma vez para alternar entre os modos CCT / HSI / FX.
3. Botão de seleção / regulagem: Gire o botão para entrar na interface de operação. Pressione o botão para selecionar e gire para ajustar.
4. Na interface CCT, a temperatura de cor pode ser ajustada entre 2500K e 10000K. Na interface HSI, a matiz (HUE) pode ser ajustada de 0° a 360°, e a saturação (SAT) pode ser ajustada de 0 a 100. Na interface FX, há 14 efeitos de luz ajustáveis, com frequência de efeito de 1 a 10. Em todas as três interfaces, a intensidade luminosa (INT) pode ser ajustada entre 0% e 100%.

Protocolos de Carregamento

PD3.0: 5V=2A, 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A

QC2.0: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

APPLE-2.4A: 5V=2.4A

Especificações do Produto

Potência máxima	40W
Temperatura de cor	2500K - 10000K (± 200K)
Fonte de luz	RGBWW
Número de LEDs	240 (98 LEDs frios e quentes cada, 46 LEDs RGB)
Iluminância	4670Lux@0.5m / 5600K
Índice de Rendimento de Cor (CRI)	96
Índice de Consistência de Iluminação para TV (TLCI)	99
Tensão / corrente de carregamento (máx.)	5V=2A , 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A
Parâmetros da bateria	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Duração da bateria	aproximadamente 55 minutos em saída máxima
Efeitos de luz	14 efeitos, incluindo luz de polícia 1, luz de polícia 2, luz de polícia 3, flash de paparazzi, fogos de artifício, relâmpago, lâmpada queimada, TV, festa, fogo, respiração, Ciclo de Temperatura de Cor, Ciclo de Cor, piscando, etc.
Dimensões	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Peso	302,0g / 10,6oz
Dimensões da embalagem	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Peso bruto	475,0g / 16,7oz

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

- **Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V):** 1 ano de garantia.
- **Baterias de montagem em V:** 2 anos de garantia.
- **Produtos não eletrónicos:** 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.

Modalidades de reparação:

• Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto. Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig.
E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

ID N.º	
Nome do item	
Data da compra	
Nome do usuário	
Telefone	
Endereço	
Recibo	

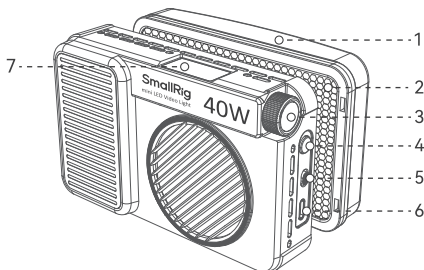
Belangrijke herinnering

Bedankt voor uw keuze voor SmallRig-producten.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
2. Let op alle waarschuwingen en volg alle instructies in de gebruiksaanwijzing.
3. De laadtoestand (SoC) van de batterij is $\leq 30\%$ van de nominale capaciteit op het moment dat het product de fabriek verlaat.
4. Ongeoorloofde demontage van de ingebouwde niet-verwijderbare lithiumbatterij is ten strengste verboden; Demontage van de externe lithiumbatterij is niet toegestaan.
5. Na langdurige opslag zonder gebruik wordt aanbevolen om de batterij eens in de 6 maanden op te laden en te ontladen voor onderhoud om ongeveer 60% van de laadcapaciteit te herstellen, waardoor de levensduur van de batterij verlengd kan worden.
6. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dus gooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
7. Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.
8. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Productbeschrijving

1. Magnetische softbox
2. Magnetisch rooster
3. Selectie-/regelaanduiding
4. Terug-/menuknop
5. Voedingsknop
6. USB-C-ingang
7. Display scherm



Productbediening

1. Zet het apparaat aan of uit met de ON / OFF - knop.
2. Menu: Druk één keer om tussen de modi CCT / HSI / FX te schakelen.
3. Selectie / regelaanduiding: Draai de knop om het bedieningscherm binnen te gaan. Druk op de knop om te selecteren en draai om te regelen.
4. In het CCT - scherm kan de kleurtemperatuur worden aangepast tussen 2500K en 10000K. In het HSI - scherm kan de kleurtoon (HUE) worden aangepast van 0° tot 360°, en de verzadiging (SAT) kan worden aangepast van 0 tot 100. In het FX - scherm zijn 14 lichteffecten aanpasbaar, met een effectfrequentie tussen 1 en 10. In alle drie de schermen kan de helderheid (INT) worden aangepast tussen 0% en 100%.

Oplade-protocollen

PD3.0: 5V \Rightarrow 2A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \Rightarrow 2.4A

Productspecificaties

Maximaal vermogen	40W
Kleurtemperatuur	2500K - 10000K (± 200K)
Lichtbron	RGBWW
Aantal LED's	240 (96 warme en koude LED's elk, 48 RGB - LED's)
Verlichting	4670Lux@0,5m / 5600K
Kleurrendringindex (CRI)	96
TV - lichtconsistentie - index (TLCI)	99
Oplade - spanning / stroom (max.)	5V=2A , 9V=2A, 12V=1,5A, 15V=3A, 20V=3,25A
Batterij - parameters	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Bedrijfstijd	ongeveer 55 minuten op maximale vermogen
Lichteffecten	14 effecten, waaronder politielicht 1, politielicht 2, politielicht 3, paparazzi, vuurwerk, bliksem, defecte gloeilamp, televisie, feest, vuur, ademhaling, knippen, enzovoort, Kleurtemperatuurcyclus, Kleurcyclus.
Afmetingen	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Gewicht	302,0g / 10,6oz
Verpakking - afmetingen	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Brutoweight	475,0g / 16,7oz

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantiekaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.

- **Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's):** 1 jaar garantie.
- **V-mount accu:** 2 jaar garantie.
- **Niet-elektronische producten:** 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt Niet:

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die vermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde/vervangen producten/onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig.
Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantiekaart

ID Nr.	
Artikelnaam	
Aankoopdatum	
Gebruikersnaam	
Telefoon	
Adres	
Bon	

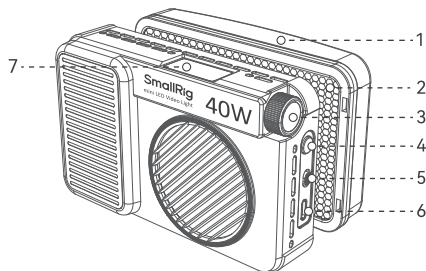
Viktig påminnelse

Tack för att du väljer SmallRig-produkter.

1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
2. Var uppmärksam på varningstexterna och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
3. Batteriets laddningsstatus (SoC) är $\leq 30\%$ av den nominella kapaciteten vid den tidpunkt då det lämnar fabriken.
4. Inbyggt icke-urtagbart litiumbatteri, obehörig demontering är strängt förbjuden; externt litiumbatteri, ingen demontering är tillåten.
5. Efter en längre tids förvaring utan användning rekommenderas att batteriet laddas upp och ur var 6:e månad för underhåll och för att återställa ca 60% av den laddade kapaciteten och därmed förlänga batteriets livslängd.
6. Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
7. Barn bör använda den under överinseende av en vuxen.
8. Förvara nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.

Produktbeskrivning

1. Magnetisk mjuklåda
2. Magnetiskt gitter
3. Välj-/justeringsknapp
4. Återgå-/menyknapp
5. Strömbrytare
6. USB-C-ingång
7. Visningskärm



Produktoperation

1. Slå på eller av enheten med ON / OFF - knappen.
2. Meny: Tryck en gång för att växla mellan lägena CCT / HSI / FX.
3. Välj / reglerknapp: Snurra på knappen för att komma in i operativa menyn. Tryck på knappen för att välja och snurra för att justera.
4. I CCT - läget kan färgtemperatur justeras mellan 2500K och 10000K. I HSI - läget kan färgton (HUE) justeras mellan 0° och 360°, och mättnad (SAT) kan justeras mellan 0 och 100. I FX - läget finns 14 ljuseffekter att justera, med en effektfrekvens mellan 1 och 10. I alla tre lägen kan ljusstyrka (INT) justeras mellan 0% och 100%.

Laddningsprotokoll

PD3.0: 5V \Rightarrow 2A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A, 15V \Rightarrow 3A, 20V \Rightarrow 3.25A

QC2.0: 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

APPLE-2.4A: 5V \Rightarrow 2.4A

Produktspecifikationer

Maximal effekt	40W
Färgtemperatur	2500K - 10000K (± 200K)
Ljuskälla	RGBWW
Antal LED	240 (96 varma och kalla LED var, 48 RGB - LED)
Ljusstyrka	4670Lux@0.5m / 5600K
Färgrenderingsindex (CRI)	96
TV - ljuskonsekvensindex (TLCI)	99
Laddningsspänning / ström (max)	5V=2A , 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A
Batteriparametrar	7,3V / 4800mAh / 35,04Wh
Batteritid	ca 55 minuter vid maximal effekt
Ljuseffekter	14 effekter, bland annat polisljus 1, polisljus 2, polisljus 3, paparazziljus, fyrverkerier, blixtar, trasig glödlampa, TV, fest, eld, andning, Färgtemperaturcykel, Färgcykel, blinkande, etc.
Dimensioner	128,0 × 80,0 × 32,0mm / 5,0 × 3,1 × 1,2in
Vikt	302,0g / 10,6oz
Paketdimensioner	164,0 × 131,0 × 74,0mm / 6,4 × 5,1 × 2,9in
Bruttovikt	475,0g / 16,7oz

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

- **Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier):** 1 års garanti.
- **V-mount-batteri:** 2 års garanti.
- **Icke-elektroniska produkter:** 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det land/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker inte:

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentiferingen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.

Garantivillkor :

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerade/utbytta produkterna/delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också söka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post.
Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID Nr.	
Artikelnamn	
Köpdatum	
Användarnamn	
Telefon	
Adress	
Kvitto	

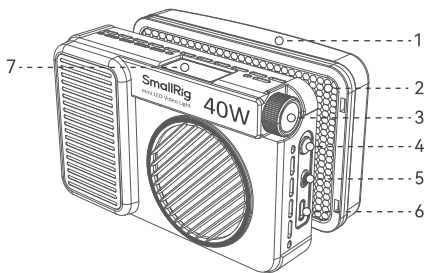
중요한 팁

SmallRig 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 잘 읽어보시기 바랍니다.
2. 모든 경고에 주의하고 사용 설명서의 모든 지침을 따르십시오.
3. 출하 시 배터리의 하전량(SoC)은 정격 설계 용량의 30% 이하입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리는 허가 없이 분해하는 것이 엄격하게 금지되어 있으며, 외장형 리튬 배터리는 분해하는 것이 금지되어 있습니다.
5. 배터리를 장기간 사용하지 않을 때는 6개월 이내에 유지보수를 위해 충방전을 실시하고 충전된 용량의 약 60%로 복원하여 배터리의 사용 수명을 연장해야 합니다.
6. 배터리 내부에 유해물질이 있으니 함부로 버리지 말아주시기 바랍니다. 파손되거나 더 이상 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 재활용해 주시기 바랍니다.
7. 어린이들은 어른들의 지도 하에 이용해 주시기 바랍니다.
8. 새 배터리와 구형 배터리를 어린이에게 가까이 두지 마십시오.

제품 소개

1. 자기식 소프트웨어
2. 자기식 격자
3. 선택 / 조절 노브
4. 뒤로/메뉴 버튼
5. 전원 스위치
6. USB-C 입력
7. 디스플레이 화면



제품 조작

1. ON / OFF 버튼을 눌러 전원을 켜거나 끕니다.
2. 메뉴: 한 번 클릭하여 CCT / HSI / FX 모드를 전환합니다.
3. 선택 / 조절 노브: 노브를 돌려 운영 인터페이스로 진입합니다. 노브를 눌러 선택하고 돌려 조절합니다.
4. CCT 인터페이스에서는 색온도를 2500K에서 10000K까지 조절할 수 있습니다. HSI 인터페이스에서는 색상(HUE)을 0°에서 360°까지, 채도(SAT)를 0에서 100까지 조절할 수 있습니다. FX 인터페이스에서는 14종의 광효과를 조절할 수 있으며, 광효과 빈도는 1에서 10까지 조절할 수 있습니다. 세 가지 인터페이스 모두에서 밝기(INT)를 0%에서 100%까지 조절할 수 있습니다.

충전 프로토콜

PD3.0: 5V↔2A, 9V↔2A, 12V↔1.5A, 15V↔3A, 20V↔3.25A

QC2.0: 5V↔3A, 9V↔2A, 12V↔1.5A

APPLE-2.4A: 5V↔2.4A

제품 사양

최대 전력	40W
색온도	2500K - 10000K (± 200K)
광원	RGBWW
LED 수	240개 (냉광 LED 각 96개, RGB 48개)
조도	4670Lux@0.5m / 5600K
색재현지수(CRI)	96
TV 조명 일관성 지수(TLCI)	99
충전 전압/전류(최대)	5V=2A, 9V=2A, 12V=1.5A, 15V=3A, 20V=3.25A
배터리 파라미터	7.3V / 4800mAh / 35.04Wh
운전 시간	최대 출력 시 약 55분
광효과	경찰 조명 1, 경찰 조명 2, 경찰 조명 3, 파파라치, 불꽃놀이, 번개, 깨진 전구, TV, 춤, 불꽃, 호흡, 깜박임, 색온도 순환, 색상 순환 등을 포함한 14가지 조명 효과.
기체 크기	128.0 × 80.0 × 32.0mm / 5.0 × 3.1 × 1.2in
기체 중량	302.0g / 10.6oz
포장 크기	164.0 × 131.0 × 74.0mm / 6.4 × 5.1 × 2.9in
총 중량	475.0g / 16.7oz

보증 약관

제품 보증 서비스를 받기 위해서는 구매 영수증 원본과 보증서를 반드시 보관해 주시기 바랍니다. 또한 구매 일자, 제품 시리얼 번호 등의 정보가 포함되어 있어야 하며, 보증 서비스 신청 시 해당 자료의 제시가 필요합니다.

☞ A/S 품질보증 약관:

SmallRig 제품은 주문 결제일 기준으로 다음과 같은 품질 보증 서비스를 제공합니다.

- 전자 제품(V 포트 배터리): 1년 품질 보증.
- V 포트 배터리: 2년 품질 보증.
- 비전자 제품: 2년 품질 보증.

유의 사항: 단, 제품이 판매된 국가 또는 지역의 관련 법률 및 규정과 상충되는 경우, 해당 국가 또는 지역의 관련 보증 기간 규정을 우선 적용합니다.

☞ 품질보증 무효 설명:

- 사용자 설명서 또는 조작 안내의 '중요 안내 사항'을 준수하지 않아 발생한 제품 고장.
- 제품 시리얼 번호 라벨이 훼손되었거나 식별이 불가능한 경우.
- 부적절한 사용 등 제품 자체의 결함이 아닌 사유로 발생한 손상.
- 공식 안내 없이 임의로 개조, 분해 또는 수리하여 발생한 손상.
- 공식 안내 없이 임의로 개조, 분해 또는 수리하여 발생한 손상.

☞ 서비스 제공 방식:

· 보증 기간 내 정상적인 사용 중 발생한 제품 결함의 경우, SmallRig은 제품 상태 및 고장 유형에 따라 수리 또는 교환 서비스를 제공합니다. 수리 또는 교체된 제품 및 부품의 보증 기간은 기존 제품의 남은 보증 기간을 적용합니다.

☞ 고객 지원:

- 제품 수리를 신청하실 경우, 제품을 구매하신 플랫폼의 온라인 고객센터를 우선 이용해 주시기 바랍니다.
- 또는 아래 SmallRig 서비스 이메일을 통해 수리 서비스를 신청하실 수 있습니다.
서비스 이메일: support@smallrig.com

보증서

ID 번호	
품목명	
구매일자	
사용자 이름	
전화번호	
주소	
영수증	

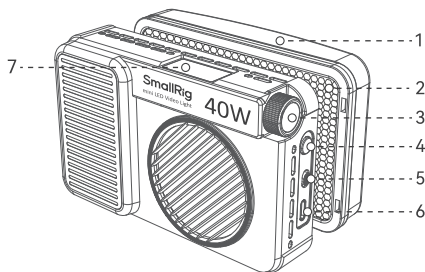
重要なお知らせ

スモールリグ製品をご購入いただき誠にありがとうございます。

1. 本製品をご使用になる前に、必ずユーザーマニュアルをよくお読みください。
2. すべての警告表示に注意し、ユーザーマニュアル記載の指示に従って操作してください。
3. 出荷時のバッテリー充電状態（SoC）は設計容量の30%未満です。
4. 取り外し不可の内蔵リチウム電池の場合、無断の分解を厳禁します。外付けリチウム電池の場合、電池を分解しないでください。
5. 長期保管時は6ヶ月に1回充放電メンテナンスを実施し、約60%程度の充電量を維持することでバッテリー寿命を延長できます。
6. バッテリー内部に微量の有害物質を含むため、廃棄時は廃棄物処理法に基づき適正なりサイクル処理を行ってください。
7. お子様が使用する際は必ず保護者の監督下で操作させてください。
8. 他機器への給電時は、バッテリーの最大許容出力（最大出力）を超えないように注意してください。製品の分解やバッテリーの分解は絶対に行わず、不具合が生じた場合は購入プラットフォームのアフターサービス窓口までご連絡ください。

製品紹介

- 1、磁気ソフトボックス
- 2、磁気グリッド
- 3、選択 / 調整ノブ
- 4、戻る / メニュー ボタン
- 5、電源スイッチ
- 6、USB-C入力
- 7、表示画面



製品操作

1. ON / OFFボタンを押して電源をオンまたはオフにします。
2. メニュー：一度押してCCT / HSI / FXモードを切り替えます。
3. 選択 / 調整ダイヤル：ダイヤルを回して操作画面に入ります。ダイヤルを押して選択し、回して調整します。
4. CCT画面では、色温度を2500Kから10000Kまで調整できます。HSI画面では、色相（HUE）を0°から360°まで、彩度（SAT）を0から100まで調整できます。FX画面では、14種類の光効果を調整でき、効果頻度は1から10まで調整できます。3つの画面で、明度（INT）は0%から100%まで調整できます。

充電プロトコル

PD3.0: 5V≒2A、9V≒2A、12V≒1.5A、15V≒3A、20V≒3.25A

QC2.0: 5V≒3A、9V≒2A、12V≒1.5A

APPLE-2.4A: 5V≒2.4A

製品仕様

最大消費電力	40W
色温度	2500K - 10000K (± 200K)
光源	RGBWW
LED数	240 (冷暖色LED各96、RGB 48)
照度	4670Lux@0.5m / 5600K
色再現指数 (CRI)	96
TV照明一致性指数 (TLCI)	99
充電電圧 / 電流 (最大)	5V⇔2A, 9V⇔2A, 12V⇔1.5A, 15V⇔3A, 20V⇔3.25A
バッテリーパラメーター	7.3V / 4800mAh / 35.04Wh
駆動時間	満電力出力で約55分
光効果	警灯1、警灯2、警灯3、狗仔隊、花火、雷、故障灯泡、テレビ、パーティー、炎、色温度サイクル、カラーサイクル呼吸、闪烁等14種類
本体サイズ	128.0 × 80.0 × 32.0mm / 5.0 × 3.1 × 1.2in
本体重量	302.0g / 10.6oz
包装サイズ	164.0 × 131.0 × 74.0mm / 6.4 × 5.1 × 2.9in
毛重量	475.0g / 16.7oz

保証条件

購入日や製品のシリアル番号などが記載された、購入時の領収書および保証書を大切に保管してください。
保証サービスをご利用の際には、これらの資料のご提示が必要です。

☑️ アフターサービス保証条件:

SmallRig製品は、ご注文・お支払い完了日より保証サービスをご利用いただけます。

- 電子製品（Vマウントバッテリーを除く）：保証期間1年。
- Vマウントバッテリー：保証期間2年。
- 電子製品以外：保証期間2年。

注：販売国または地域の適用される法令と本条件が矛盾する場合は、該当する国または地域の保証期間に関する法令が優先します。

☑️ 保証対象外について:

- 取扱説明書またはユーザーマニュアルの「重要事項」のいずれかに違反したことにより生じた不具合は、保証対象外となります。
- 製品のシリアル番号の表示が剥がされている、または判読できない場合は、保証対象外となります。
- 製品の不適切な使用など、製品自体の品質問題以外の原因による損傷は、保証対象外となります。
- 公式の指示に従わない無断改造、分解、修理などの行為によって生じた損傷は、保証対象外となります。
- 火災、水害、落雷などの不可抗力により生じた製品の損傷は、保証対象外となります。

☑️ 修理対応方法:

- 保証対象となる故障の場合、SmallRigは製品の具体的な不具合に応じて修理または交換を行います。
修理後の製品 / 部品は、元の保証期間の残り期間が適用されます。

☑️ 連絡先:

- ズバは、該当製品をご購入された販売プラットフォームのオンラインカスタマーサービスにご連絡いただき、修理申請を行ってください。
- また、SmallRigのお問い合わせメールアドレスより修理サービスをお申し込みいただけます。
お問い合わせメールアドレス：support@smallrig.com

保証書

ID番号	
商品名	
購入日	
ユーザー名	
電話番号	
住所	
領収書	



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net

Manufacturer Email: support@smallrig.com
Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.
Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfujii Innovation Park,
No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.
Add: Room 201, Building 4, Gonglianfujii Innovation Park,
No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司
地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号
共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司
地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号
共联富基创新园4栋201

执行标准: GB 7000.1-2015

LQ-B766-18



Made in China | 中国制造

FREE YOUR DREAM
自 由 创 想